

## **Вступительная речь**

**Кацуэй Хирасава**

**Старший Заместитель Министра по предотвращению  
стихийных бедствий и ликвидации их последствий  
Секретариат кабинета Министров, Правительство Японии**

Министр Чрезвычайных ситуаций В.В. Храпунов,  
Принимаемые Международные делегаты и почетные гости:

Я с великим удовольствием приветствую Вас здесь сегодня на Азиатской Конференции по Сокращению Стихийных Бедствий 2007г. Я восхищен тем, что многие представители стран-членов Азиатского Центра Снижения риска стихийных Бедствий (АЦСБ), а также представители многих международных учреждений принимают участие в этой важной конференции. Позвольте мне вначале выразить благодарность хозяевам, правительству Казахстана, и всем тем, кто приложил огромные усилия в организации данной конференции, включая АЦСБ и Секретариат ISDR ООН.

Прошло два с половиной года со дня проведения Всемирной Конференции по Сокращению Бедствий в январе 2005г. в Кобэ, Японии. С тех пор случились многочисленные стихийные бедствия практически по всему миру. Ураган Катрина в США, массивное землетрясение в Южной Азии, грязевые оползни на Филиппинах, землетрясение в центральной части острова Ява, Индонезия и таких примеров множество. Данные бедствия унесли множество жизней и разрушили огромное количество зданий и сооружений. Хотя мы не в силах избежать естественных природных действий, мы только можем принять необходимые меры для того, чтобы хоть как-то сократить степень наносимого ущерба, этим самым, снижая нашу социальную незащищенность. Для того чтобы защитить человеческие жизни и имущество, и построить устойчивое и безопасное общество, государства должны работать в тесном контакте с другими государствами и международными ведомствами, чтобы осуществлять меры по предотвращению стихийных бедствий.

В Японии, сокращение стихийных бедствий является одной из самых важных политик Кабинета. Старший Заместитель Министра по предотвращению стихийных бедствий и ликвидации их последствий, в моем лице, выделяет этот

пункт, как один из основных пунктов ключевой политики Кабинета в определенных областях. В правительстве я несу ответственность за укрепление всесторонних усилий по предотвращению стихийных бедствий. В моей компетенции при поддержке Премьер-министра, я стремлюсь сделать страну устойчивой к стихийным бедствиям, не только во времена критической ситуации, но и в обычное время.

Применяя знания и опыт, приобретенный в многочисленных ожесточенных бедствиях, Япония являлась активным помощником международного сотрудничества по предотвращению стихийных бедствий. Основываясь на дебаты данной Азиатской конференции по сокращению стихийных бедствий 2007г., Япония хотела бы способствовать дальнейшему сотрудничеству в данной области.

Данная Азиатская конференция по сокращению стихийных бедствий 2007г., позволит довести до конца Структуру действий Нуого, которая была принята на Всемирной конференции ООН по сокращению стихийных бедствий, и даст возможность участникам узнать о прогрессе в данной области в различных странах, предоставит возможности поделиться методами и идеями, которые могут помочь в дальнейшем. Я надеюсь, что каждый здесь присутствующий воспользуется, случаем и открыто поделиться информацией и своими размышлениями и идеями по данной проблеме.

Так как область политики по предотвращению стихийных бедствий совместима с общей целью защиты человеческой жизни, она особенно укрепляет международное сотрудничество. Когда страна проводит соответствующие приготовления по предотвращению бедствий и смягчению ущерба, прежде чем ударит бедствие, что может эффективно улучшить ее способность противостоять стихийному бедствию, применяя информацию и ноу-хау, развитые в других странах, и придерживаясь структур, разработанных международными обществами. Я надеюсь, что Азиатская конференция по сокращению стихийных бедствий 2007г. и попытки различных международных ведомств, включая ADRC, помогут сделать вклад в попытки по сокращению стихийных бедствий во всех странах.

Наконец, я бы хотел отдать должное тем, кто изо дня в день выступает и реагирует на вызовы, брошенные стихийными бедствиями. Я искренне надеюсь, что дебаты и представленная информация могут эффективно использоваться в ваших странах, что ваш тяжелый труд будет приносить плоды и приведет в дальнейшем к сокращению ущерба, вызванного стихийными бедствиями в Азии.

Благодарю Вас за внимание.